



大学むら「サンタウン竹ヶ鼻」(学生向けアパート)から北を望む(竹ヶ鼻町)

広報 ひこね



HIKONE

2002
7/15

マイク&カメラ 市民インタビュー室	2
イウカさんの OLÁ, HIKONE! 第11回	3
運用を開始します 住民基本台帳ネットワークシステム	4
手続きはお済みですか 福祉医療費受給券の更新申請 福祉助成券	5
2002彦根夏の陣 夏休みのイベントガイド	8
第34回 彦根市人権・同和教育研究大会	9
はーとふるメッセージ2001 最終回 『わたしと人権』 特選作品紹介	12
こちら健康情報局 第13回	14



イウカさんの OLÁ, HIKONE!



(olá[オラ]=ポルトガル語で「こんにちは」)

第11回 ブラジルのことわざ

彦根の皆さん、こんにちは！
ワールドカップでブラジルが優勝したことは、私にとってもうれしいことです。でも、それ以上にうれしかったのは、日本と韓国の人たちが、みんなサッカーを思い切り楽しんだことです。「アジアで初めてのワールドカップ」は、ブラジル出身の私には違和感があったけど、今は心からよかったと思っています。

◆みんな違う「当たり前」

母国ブラジルを離れて暮らしている私は、ブラジルで「当たり前」でも、日本ではそうでないことにいろいろ気づきます。皆さんも、毎日の生活で外国との違いに気づくことがあるのではないのでしょうか。

私の国ブラジルは、100を超える国から来た人たちによってつくられた国です。ブラジルは世界のさまざまな国の人たちが持ち込んださまざまな文化、習慣の影響を受けました。そして現在は、みんながブラジル人として生活しています。こんなルーツを持つ国ですから、



みんなが仲良く生活していくためには、自分の考え、感じ方を「当たり前」と思わないようにするのは、大事なことです。

現在、彦根では世界のいろいろな国から来た外国人が生活していて、その数は1,600人を超えます。日本とは異なった社会制度、友達とのつきあい方など、日本についてわからないことがたくさんあるはず。話し合うことを大切に、自分たちのすばらしさと相手のすばらしさを見出し、尊重することができれば、彦根はもっと良いまちになると思います。

◆ブラジルのことわざと日本のことわざ

さて、今回はブラジルのことわざを紹介したいと思います。

“Quem canta, seus males espanta”

直訳すると、「歌う人は、災いを遠ざける」。日本のことわざでは、「笑う門には福来たる」が近いでしょうか。

ブラジルのまちでは、道を歩く人たちがよく歌を歌っています。だれかとすれ違うたびに違う歌が聞こえるほどです。また、ブラジルの男性は、大人も子どもも、美しい女

性を見かけると、歌を歌って、きれいな女性に出会ってうれしいと思う気持ちを表現します。日本でこんな人がいれば、すこし変に思われてしまうかもしれませんね。でも、ブラジルの人たちは、こういう風景を見ると、“Quem canta, seus males espanta”とあって、いっしょに楽しい気持ちになるのです。

“A união faz a força”

直訳すると、「共同は力を実現する」。日本のことわざでは、「三人寄れば文殊の知恵」が近いでしょうか。

ブラジルはいろいろな国から人が集まってできた国で、日本のように古からの共同体や、仲間意識のようなものはありません。ですから、みんなで何かをするときには、“A união faz a força”と声をかけあって、お互いに協力する雰囲気をつくるのです。

“Gosto não se discute”

日本語にすると、「人の好みについては議論しない」。日本のことわざでは、「蓼食う虫も好きずき」が似た意味でしょう。

ブラジルは世界のさまざまな国からやってきた人々でできた国ですから、「これが常識です」と言えることは多くありません。そのため、いろんなところで意見が食い違うこととなりますが、中でも「サッカー・政治・宗教」の三つのテーマについては、レジャータイムには議論をしないようにします。なぜなら、どこまで話しても意見が合わず、最後にはけんかになって、みんなで楽しむ雰囲気がなくなってしまうからです。そのため、例えばパーベキューをしているときにこの話題が出ると、だれかが“Gosto não se discute”と言って、話題を変えるようにうながします。

“Quem cala consente”

日本語にすると、「発言しない人は賛成している」。たとえ本心では反対でも、意見を言わない限りは賛成している、という意味です。

ブラジル人は、初めて会う人に対して「自分はこう思う」ということをはっきり言います。その時に大事なものは、笑顔や視線などで、相手を尊重していることをそれとなく伝えることです。仮に反対の意見を言ったとしても、相手を尊敬する気持ちに変わりはないはず。

知らない人と話すのは少し勇気がいる冒険です。けれども、意見を言い合ってお互いをもっと知ることができれば、きっと気づかなかった相手のすばらしさに出会えると思います。

いかがですか。こうして比べてみると、同じような意味のことわざでも、日本とブラジルでは少し違う使われ方をすることもあろう。ことわざを通して、その国の文化や考え方が分かるかもしれませんね。皆さんの好きなことわざやおもしろい警句があれば、ぜひ教えてください！

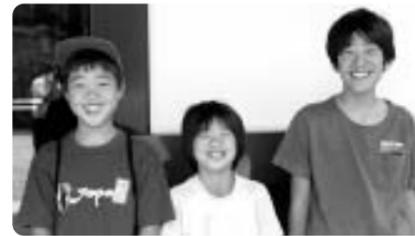
Ate o mes que vem! また来月に会いましょう！

(「ポルトガル語・最初の一歩」はお休みします。)
(彦根市国際交流員 上甲イウカ)

次回のこの欄に登場するのは、あなたかも？
身近なニュース、まちの話題などをお知らせください
画情報政策課広報係 ☎22-1411 (内線431)



学芸員の説明を、熱心に聞く子どもたち



右から純士さん、妹の有里さん(城東小3生)、角佳宣さん(同6年)

「また少し歴史が好きになりました」

「ぼくは、学校で織田信長のことを習っています。織田信長の建てた安土城のことや、いつも見ている彦根城のことをもっと勉強したくて、彦根城博物館の「子ども歴史相談室」へ行ってきました。歴史相談室は、博物館の学芸員さんが歴史についていろいろ教えてくれる催しです。学芸員さんは、いつも彦根藩の資料を調べたりしている。歴史の専門家です。歴史相談室へは、同級生の角佳宣くんや妹と一緒に行き、いろいろ質問しました。ぼくは、「安土城や彦根城にはどんな大名が

来たのですか」と質問しました。学芸員さんは、「安土城は信長の城で、信長の家来の羽柴秀吉などたくさん大名がいたけど、彦根城にはほとんど大名は来ていません」と教えてくれました。徳川幕府の将軍は、大名同士が仲良くなつて、将軍に逆らう相談をしないように、つきあいを禁じていたそうです。ぼくは、彦根城には、全国の名がおおぜい来たと思っていたので、とても驚きました。博物館に展示してある「関ヶ原合戦図屏風」を学芸員さんの説明を聞きながら見ることもできて、また少し歴史が好きになりました。

彦根城 玄宮園、夢京橋キャッスルロード、彦根には観光スポットがいくつもあります。こうした観光地を視覚障害者の皆さんにももっと楽しんでもらおうと、点字の観光ガイドブックを作成し、市の施設に置くことにしました。私たち「彦根点字グループ」は、会員数が現在15人。20年以上も活動を続けていて、視覚障害者福祉協会発行の機関紙の点訳などを行っています。点字は、1マス(5mm×7mm)に6つの突起でかな文字を表します。漢字はないので、言葉と言葉の間のスペースが、意味を伝えるのに

大切になります。文法との関連やマスあけなど点字の表記には細かいルールが定められていて、正しく点訳するのに苦労します。以前、名古屋の視覚障害者の皆さんと彦根城天守に登りました。そのときに、「名古屋城と違って、江戸時代の雰囲気を感じるね」と言われるのを聞いて驚きました。視覚障害者の中には、空気の流れを感じて近くの建物の高さ分かる人もいます。その人も、全身で彦根城の何かを感じていたよかったです。私たちの作った冊子、視覚障害者の皆さんが彦根を楽しむ一助になればうれしいですね。

「風、香り、彦根の何かを感じてもらえれば」

彦根点字グループ 津野幹子さん(日夏町)



後列左から 沢村俊子さん、津野さん
前列左から、水野温子さん、渡辺寿代さん、菅沼正子さん



パソコンを使って、点訳をする皆さん



手続きはお済みですか

福祉医療費受給券 福祉助成券の更新申請

現在お使いいただいている福祉医療費受給券、重度心身障害老人等福祉助成券は、8月1日(木)から新しいものになります。

これらの交付を受けている人には、更新の手続きに必要な書類をお送りしています。(乳幼児は除く。)

まだ手続きをされていない人は、申請書に必要な事項を

記入して、**困**保険年金課へ提出してください。提出されないと、新しい受給券等の発行が一時保留されますのでご注意ください。

なお、市の医療助成制度は、次のとおりです。該当すると思われる人は、**困**保険年金課 ☎22-1411 (内線140) へお問い合わせください。

彦根市の福祉医療助成制度のあらまし

	対象となる人	申請に必要なもの
乳 幼 児	3歳未満児	健康保険証、印鑑、母子健康手帳
幼 児	第3子以降の幼児のうち3歳以上の就学前児童入院に係る保険適用分のみ有効	健康保険証、印鑑、医療機関の発行する領収証(保険点数の表示のあるもの)
重度心身障害者(児) (3~64歳)	身体障害者手帳1級~3級の人 知的障害が重度(療育手帳AまたはA°)の人 特別児童扶養手当支給対象児童で1級の人	健康保険証、印鑑、身体障害者手帳または療育手帳または特別児童扶養手当証書
老 人 (65~69歳)	低 所 得	健康保険証、印鑑 (寝たきり、ひとり暮らしは 申立書が必要)
	ね た き り	
	ひとり暮らし	
心 身 障 害 者	知的障害が中度(療育手帳B°)の人 身体障害者手帳4級の人	健康保険証、印鑑、身体障害者手帳または療育手帳
母 子 家 庭	配偶者のない女子が、18歳未満の児童を現に扶養しているときの母と児童	健康保険証、児童扶養手当認定通知書等、印鑑
父 子 家 庭	配偶者のない男子が、18歳未満の児童を現に扶養しているときの父と児童で、所得が所得限度額以下の人	健康保険証、印鑑 (父子家庭福祉医療証明書が必要)
ひとり暮らし寡婦	配偶者のない女子であって、かつて配偶者のない女子として18歳未満の児童を扶養していたことのある人で、ひとり暮らしの状態が1年以上継続し、今後もその状態が継続する65歳未満で、所得が所得限度額以下の人	健康保険証、印鑑 (ひとり暮らし寡婦申立書が必要)
重度心身障害等老人 (65歳以上)	老人保健該当者で、身体障害者手帳1級~3級の人 知的障害が重度(療育手帳AまたはA°)の人	健康保険証、印鑑、老人保健医療受給者証、身体障害者手帳または療育手帳
今年の8月から、新しく福祉医療制度に加わります		
重度精神障害者(児) (3歳以上)	精神障害者保健福祉手帳が1級で、精神障害者通院医療費公費負担の適用を受け、所得が所得限度額以下の人(精神障害治療にかかる通院医療のみ)	健康保険証、印鑑、精神障害者保健福祉手帳、(老人保健医療受給者証)

彦根市で所得が把握できない場合は、前住所地などでの所得証明書が必要です。(乳幼児は不要です。)

運用を開始します
住民基本台帳
ネットワークシステム

〇〇市民課

平成14年8月5日から、改正住民基本台帳法が施行されます。今回の改正は、住民サービスの向上と行政事務の効率化を推進するため、「住民基本台帳ネットワークシステム」(以下この記事では「住民ネット」と略します。)(の整備を進めることを目的としています。

「住民ネット」とは、

住民基本台帳は、その市町村に住んで住民登録している人の名前や性別、生年月日、住所などを公証したり、選挙人名簿の登録など住民に関する事務処理の基礎になったりしています。「住民ネット」は、全国の市町村と都道府県や国の機関をネットワークで結んで、住民基本台帳に関する事務を市町村の区域を越えて行うことが可能となり、電子政府・電子自治体の基盤となることが期待されています。

全国共通の
本人確認ができる仕組み

今年の8月以降、「住民ネット」を使う、全国共通の本人確認



認がで
る仕組
み
が整備
されて
いき
ます。こ
の仕組
みによ
り、

法律で定められたものについて、行政機関などに申請・届出を行うときに、住民票の写しをとったり、証明を受けに行ったりする必要がなくなります。

住民票コードを通知します

今回の法律の改正により、住民票に載る事項に「住民票コード」が加えられました。これは、無作為に振られた11桁の番号です。8月5日現在で本市に住民登録のある人には、8月中旬までにその番号を郵送でお知らせします。大切に保管してください。

住民基本台帳カードで
サービスが広がります

来年の8月からは、希望者に住民基本台帳カードを交付する準備を進めています。これにより、全国どこの市町村でも住民票の写しを受けられるようになります。

問い合わせ先 〇〇市民課 ☎22-1411 番内線121番、FAX ☎22-1398番

水遊び場を開設します

〇〇都市計画課

7月20日(祝)から8月10日(土)まで、外馬場公園(京町二丁目)と多景公園(八坂町・滋賀県立大学西隣)に水遊び場を開設します。自由にご利用ください。

利用するときのお願い

水遊び場は幼児を対象にしています。保護者の人はお子さんの行動に気をつけて、いつもそばにいてください。けがをしないように注意し、絶対に土足で入らないでください。ベットを中に入れたり、洗ったりしないでください。水着など、水遊びに適した服装で遊んでください。01157が流行したときなどには、閉鎖することがあります。

問い合わせ先 〇〇都市計画課 ☎22-1411 番内線259番



児童扶養手当制度が
改正されました

〇〇児童家庭課

平成14年8月から、児童扶養手当の所得制限限度額や、現況届けの記載事項など、制度が改正されます。

所得制限限度額と手当額
主な改正内容は、次の表の通りです。

・扶養人数が異なるとこれらの限度額は変わります。また、実際の所得制限や手当額は、収入から定められた控除をしてから計算するので、表のとおりにならないときがあります。

所得制限限度額(扶養1人の場合)	
<現行>	<改正後>
全部支給 90万4千円未満	➔ 57万円未満
一部支給 192万円未満	➔ 230万円未満
手当額(扶養1人の場合)	
<現行>	<改正後>
全部支給 月額 42,370円	➔ 現行どおり
一部支給 月額 28,350円	➔ 1万円~42,360円

所得の範囲について
・母が児童の父親から、児童について扶養義務を履行するための費用として受け取る金額などは、その金額の8割を所得として取り扱います。
・税法上の「寡婦(一般・特別)控除」は、今年から控除しません。
平成14年度現況届について
・児童扶養手当を受けている人は、引き続き手当を受ける資格があるかどうかを確認するため、「現況届」を提出してください。
・今年から、記載事項が増えたり、新しく提出する書類が増えたりといった変更がありますので、注意してください。
・提出期間は8月1日(木)から8月30日(金)です。昨年とは変更されていますので、注意してください。

お知らせ

・現在県で行っている児童扶養手当の支給事務は、8月から〇〇児童家庭課で行います。
・今回の改正により、手当額が減額となった人を対象に、母子福祉資金貸付金から貸付をします。

問い合わせ先 〇〇児童家庭課 ☎23-9590番、FAX ☎23-1768番

設置しました
男女共同参画地域推進員

雨男女参画課

「男女共同参画地域推進員」は、地域での男女共同参画を進めるため、「男女共同参画ミニフォーラム」などの実践活動を行います。行政、市民、事業者の協働による男女共同参画社会の実現を目指して、各自治会や各種団体などと連携しながら活動を進めていきます。皆さんの協力をお願いします。

推進員は、中学校区ごとに次の皆さんです。(敬称略)

- 井田 好子(東 中)
 - 吉田 徳一郎(西 中)
 - 三宅 春代(中央 中)
 - 阿部 美智子(南 中)
 - 岡 一恵(彦根 中)
 - 一色 三郎(鳥居本 中)
 - 金田 久幸(稲枝 中)
- 問い合わせ先 雨男女参画課
②① 411 番内線 360 番
FAX ②② 1398 番

8月から、
地区公民館などの
使用料が変わります

雨生涯学習課

地区公民館を社会教育、社会福祉活動、「コミュニティ活動」以外で使用する時の使用料が、

就学義務猶予免除者等の
中学校卒業程度認定試験

雨教育委員会学校教育課

受験資格 次の①～④のいずれかに該当する人

- ① 就学義務猶予免除者または就学義務猶予免除者だった人で、平成15年3月31日までに15歳以上になる人
 - ② 保護者が就学させる義務の猶予または免除を受けず、義務教育諸学校に在学し、平成15年3月31日までに15歳に達する児童または生徒で、就学させる義務の猶予または免除を受けることができる理由があると文部科学大臣が認められた人
 - ③ 平成15年3月31日までに16歳以上になる人
 - ④ 日本国籍を有しない人で、平成15年3月31日までに15歳以上になる人
- 試験日 11月5日(火)
試験科目 国語、社会、数学、理科、外国語(英語、申請によりドイツ語またはフランス語での受験もできます。)
試験会場 滋賀県職員会館大ホール(大津市)
願書受付期間 8月1日(木)～9月2日(月)
願書受付・問い合わせ先 雨教育委員会学校教育課 077-152814573番

8月1日から左の表の通り変わります。ただし、夜間の使用料に変更はありません。

また、高宮地域文化センターと子どもセンターでも、本来の目的以外で施設を利用するときの使用料が、8月1日から次のように変わります。

高宮地域文化センター

②③ 3510 番

ホール	午前 3,740円	午後 3,740円
和室	午前 1,500円	午後 1,500円
調理実習室	午前 1,210円	午後 1,210円

和室を半分だけ使ったときは、半額です。練習室も、使用料半額で半分だけ使えます。「夜間」とあるのは、1時間当たりの使用料です。

子どもセンター	②⑧ 3645 番	
アリーナ	午前 2,000円	午後 2,300円
「夜間」とあるのは、1時間当たりの使用料です。	②⑧ 4500 円	

各地区公民館の使用料(午前・午後)

公民館名 問い合わせ先	部屋名	改正前 (円)	改正後 (円)
稲枝地区公民館 ☎43-4041	大集会室	3,000	3,300
	調理実習室	1,000	1,100
西地区公民館 ☎24-2957	大会議室	2,000	2,200
	大会議室	1,600	1,700
旭森地区公民館 ☎26-0675	大会議室	1,400	1,500
	大会議室	1,600	1,700
中地区公民館 ☎24-0801	大会議室	2,200	2,400
	実習室	1,000	1,100
	調理実習室	1,100	1,200
鳥居本地区公民館 ☎26-1922	大会議室	2,800	3,000
	会議室	1,000	1,100
南地区公民館 ☎25-5177	大会議室	4,500	4,900
	実習室	1,300	1,400
	会議室 調理実習室	1,400 1,000	1,500 1,100

※午前は8:30～12:30、午後は13:00～17:00です。



「鳥籠山」「不知也川」から
見える地域の歴史

投稿

万葉集にも歌われた「鳥籠山」と「不知也川」。6月1日号の「表紙のことば」では、「鳥籠山」は大堀山、「不知也川」は片川が有力とする説を紹介しました。「鳥籠山」と「不知也川」については、市内にも複数の有力候補があり、はっきり分からないのが現状です。「広報ひこね」6月1日号を読まれた市民から、次のような意見が寄せられました。「鳥籠山」と「不知也川」はどこのか。皆さんはどう思いますか？

「厩戸郷」の歴史と

「鳥籠山」「不知也川」
正法寺町 岡本 琢二さん

が行われ、今は全く残っていません。そのなかで、この地域の当時の様子を知ることができ、ほとんど失われてしまいましたが、

左の地図を見て下さい。江戸時代の初めに彦根藩によって作成されたと思われる絵図です。この絵図から、現在の正法寺町のあたりには、過去に数多くの寺院が建ち並んでいたことが分かります。これらの寺院は、戦国の戦乱のなかで、織田信長の軍勢によって焼き討ちされたと言われています。また、江戸時代になつてからも彦根藩によって取り壊し



岡本家に伝わる、正法寺町付近の絵図(部分)

「特集・伸び伸び育て 彦根の子」3ページ中段の32行が、2ページの本文冒頭(1段目から2段目にかけての32行)と重複していました。3ページ中段は、正しくは下記のとおりです。

ピストロファミリ講座 親子で調理を楽しむ、手作りのよさや食生活の大切さを学びます。
はじめてのパソコン パソコン操作の基本を楽しみながら学びます。
「鳴鶴書道手習始」では、親子や姉妹で参加する姿が見られました。先生の指導を熱心に聞き、筆づかいや姿勢などに気を配る姿が見られます。また、「もしもピアノがひけたら講座」では、大人が子どもたちに声をかけながら、いっしょにピアノを練習し、和やかな講座になっていきます。

地区公民館では
青少年関係講座を実施

8つの地区公民館では、土曜日を中心に、子ども向けの講座を開催しています。例えば河瀬地区公民館の「子どもひろば」は、地域の将棋の達人から指導を受けたり、いろいろな工作に挑戦したりして楽しいひとときを過ごせる催しです。

また、地域の教育力の向上と子ども体験活動を充実するために、各地区公民館に地域教育コーディネーターを配置しました。学校や地域の各種団体、サークルとのネットワークを築き、子どもの体験活動などに関する情報の受発信と調整を行っていきます。

問い合わせ先 雨教育委員会生涯学習課 ☎247971番 FAX ②③ 190番

がけない過去の姿をかいま見ることができま

かつて正法寺町を中心とする一帯は、聖徳太子ゆかりの「厩戸郷」と言われていました。犬上郡でいち早く開けたこの地に「鳥籠の駅」が設置され、643年の壬申の乱の時には大きな戦いの舞台となりました。

やがて、天台宗がこの地域に勢力を伸ばし、七堂伽藍を配置した壮大な寺院を建立しました。山号を鳥籠とする正法寺観音堂をはじめ、40以上の寺院に、3千石以上の領地があり、湖東三山にも並ぶ一大宗教都市を形成していました。当時の東山道は、中山道よりも東側を通過していたと言われ、旅人たちも、その偉容を目にしたことと思われます。

ところが、1571年、織田信長がこの一帯を焼き討ちしました。その後はほとんど人の住まない土地となり、正法寺村には焼け残った資材を使って建てた7軒がひっそりと並ぶだけとなりました。かつて東山道を旅した人たちは、建ち並ぶ寺院の背後にある飯盛山をどんな思いで見上げたでしょうか。古来より多くの歌人に歌われた「鳥籠山」「不知也川」が正法寺町本郷南に位置する飯盛山とそのふもとを流れる川と考えるのは、ごく自然なことのように思われます。

参考文献 彦根市史、彦根旧記集成 五号
(近江彦根古代地名記 全)、春日神社古文書、彦根近辺往古聞書、馬場平次氏古文書、淡海温故録、淡海録、淡海木間樓、旭森郷土史、その他

※入場料、参加費はいずれも無料です。

行 事 名	日 時	場 所	内 容 ・ 問 い 合 わ せ 先 等
彦根うまいもん市場2002	7月27日(土) 13:00~17:00 同28日(日) 9:00~17:00	近江高校第2グラウンド (松原町)	内 容：ひこね産の農林水産物の即売など 【大地のめぐみ】すいか、メロン、プチトマト、トマト、ピーマン、なす、きゅうり、かぼちゃ、グリーンアスパラ、梨(なし)ワイン、ジャム、漬物、しそジュース、よし巻団子 【びわ湖のめぐみ】あゆの佃煮、しじみ、鮎(あな)ずし 【山のめぐみ】しいたけ、木工品 ※環境こだわり農産物の紹介、びわ湖の淡水魚の展示・試食、コスモス畑の小道、ふれあい動物ひろば、木炭による発電のデモ運転、スイカの種飛ばしゲーム、あいがもレース、おにぎり・しじみ汁の無料提供、景品の当たる抽選会などもあります ☎農政課☎22-1411 (内線317)
「道路ふれあい月間」記念行事 道の日パレード	8月1日(木) 15:15~16:00	JR彦根駅前~(駅前お城通り 経由)夢京橋キャスルロード	参加団体：城東小学校マーチングバンド、国土交通省、滋賀県、彦根市、日本道路公団、滋賀県国道連絡会など ☎建設管理課☎22-1411 (内線216)
英語で絵本をたのしもう(2)	8月2日(金) 14:00~	市 立 図 書 館 ☎22-0649	内 容：英語と日本語で絵本のおよみかかせをしたり、英語の歌、ゲームなどで楽しんだりします 「はらぺこあおむし」 「ふたりはともだち」の中の「おてがみ」 「びかくんめをまわす」 対 象：幼児~中学生 出 演：ひこね国際交流会VOICE、ひこね児童図書研究グループ
楽しいおはなしの つどい	8月3日(土) 14:00~		内 容：紙 し ば い…「ちいちゃんときのぼり」 パネルシアター…「いそがしいよる」 出 演：ひこね児童図書研究グループ
自衛隊体験説明会	8月3日(土) 10:30~15:00 8月22日(木) 10:30~15:00	陸上自衛隊今津駐屯地 (高島郡今津町) 航空自衛隊豊場野分屯基地 (高島郡新旭町)	内 容：施設内の見学、隊員との懇談など 対 象：自衛隊受験希望者、受験に興味のある人とその家族 自衛隊滋賀地方連絡部彦根募集事務所☎26-0587
多賀町立文化財センター 文 化 財 講 座	8月3日(土) 14:00~15:30	多賀町立文化財センター (犬上郡多賀町多賀四手)	テーマ：近江で話題の遺跡 講 師：能登川町埋蔵文化財センター 植田文雄さん 定 員：45人 (7月17日(木)から受付、先着順) 多賀町立文化財センター☎48-0348、FAX48-8055 ※土・日曜日は多賀の自然と文化の館☎48-2077へ
第18回 たんぼまつり	8月4日(日) 10:00~15:00	たんぼぼ作業所(賈田山町)	内 容：各種模擬店、チャリティバザー、作業所自主製品の展示販売、抽選会など たんぼぼ作業所☎25-2446

2002彦根夏の陣 夏休みのイベントガイド

観光に関する問い合わせ先
(社)彦根観光協会☎23-0001、(市)観光課☎22-1411(内線333)



2002きてみてKIDS
7月20日(祝)・21日(日)・22日(月)
期間中の10:00~16:00
商店街で小学生があきない体験



新浜水泳場開設
7月20日(祝)~8月18日(日)
松原水泳場開設
7月21日(日)~8月18日(日)



鳥人間コンテスト選手権大会
7月27日(土)13:00~日没
28日(日)6:00~15:00
松原水泳場



彦根ゆかたまつり
7月28日(日)14:00~21:00
夢京橋キャスルロード
テーマは「ノスタルジックな夏」



2002彦根大花火大会
8月1日(木)19:30~21:00
彦根港
夏の夜空を彩る1万発



彦根七夕まつり2002
8月3日(土)~8日(木)
市内商店街
街中を彩る鮮やかな七夕飾り



彦根万灯流し
8月6日(火)18:00~
芹川堤
川面を流れる幻想的な灯火



彦根ばやし総おどり大会
8月8日(木)17:00~21:00
(踊りの時間は19:00~21:00)
各商店街



夕涼み 狂言に親しもう
8月9日(金)18:00~彦根城博物館能舞台
A席2,000円 B席1,500円【好評発売中】
彦根城博物館☎22-6100

文庫まつり

市内には、公民館や個人の家などの一室に本を並べて開放している「地域文庫」が22か所(「子ども文庫」7か所、「親子文庫」15か所)あります。

子どもたちに、本を読む楽しさと地域の文庫活動を知ってもらうためのイベントです。

日 時 7月27日(土)13:30~16:30

場 所 市立図書館

内 容 地域文庫の設置場所や活動を紹介する展示のほか、次のような盛りだくさんのお楽しみがあります。

読み聞かせ「こわいおはなし大集合」
パネルシアター「ねずみくん」と遊ぼう
手作りあそびコーナー

大きなシャボン玉作り、ダンボールの迷路作り、折り紙など

雑誌リサイクルコーナー

図書館で不要になった雑誌をもらってください。

持ち物 はさみ、のり、水筒

参加費 無料

問い合わせ先 市立図書館☎22-0649

第34回 彦根市 人権・同和教育 研究大会



野田淳子さん

8月4日(日) / ひこね市文化プラザ グランドホールほか

9:30~12:00 全体会

特別報告「自分を好きになるために」

今村 力さん

ふれあいコンサート「みんなちがって、みんないい」

野田淳子さん

全体会には手話通訳、要約筆記があります。

13:00~15:00 社会教育分野実践交流会

8月5日(月) / 市内各地区公民館

8:30~12:30 学校教育分野分科会

車は、できるだけ乗り合わせてお越しください。

問い合わせ先 ☎教育委員会人権教育課

☎24-7971、FAX23-9190

国際友好都市湘潭市への
彦根市友好親善使節団

派遣期間 10月14日(祝)～同20日(6泊7日) 派遣先 中華人民共和国湖南省湘潭市 陝西省西安市ほか 参加資格 市内在住の18歳以上(高校生は除く)で健康で団体行動に協調できる人 定員 10人 過去に市が主催する使節団の団員として訪中したことがない人を優先します 参加費 20万円程度(このうち市から5万円の補助があります) 申込期限 8月9日(金) 申込方法 申込書(市国際交流課 市役所3階、市民・国際交流サロン 市民会館)にありまことに応募の動機を400字程度にまとめた作文を添えて市国際交流課へ 問い合わせ先 同課 ☎22-1411 内線374番 FAX ☎22-1398番



親子の生活講座
手づくりパン教室

日時 8月5日(月)、同7日(水)の午前9時～正午(同じ内容で2回実施します) 場所 働く婦人の家 対象 市内に在住、在勤の人と小学生の親子 定員 各回15組(申込者多数の場合は抽選) 受講料 1組500円 別に教材費(大人1人800円、子ども1人400円)が必要です 申込受付 7月16日(火)～同23日(火)(土・日曜日は除く) 申込・問い合わせ先 働く婦人の家 ☎243529番



夏休み親子体験セミナー
「紙すき」にチャレンジ

日時 8月7日(水)の午前9時～同11時30分、午後2時～同4時30分(同じ内容で2回実施します) 場所 県立消費生活センター(市役所の隣・湖東会館庁舎内) 内容 牛乳パックからバルブ作り ハガキの紙すき体験 清涼飲料水の甘さ調べ 対象 小学校4～6年生とその保護者 定員 各回10組(先着順) 受講料 無料 申込期間 7月15

夏休み子どもお天気教室

日時 8月28日(水)の午前9時～同11時30分(午後の部)午後1時～同3時(同じ内容で2回実施します。ただし、台風などで荒天の場合は中止することがあります) 場所 彦根地方気象台(城町二丁目) 内容 気象台内を見学したり、お天気のお話を聞いたりします 対象 小学校4～6年生および保護者 定員 各回60人(先着順) 参加費 無料 申込期限 8月9日(金)(必着) 申込方法

日時 8月5日(月) 申込方法 問い合わせ先 はがきに住所、参加者全員の氏名、子の学年、電話・FAX番号を書いて県立消費生活センター分室(〒5250034 草津市草津3丁目14-75)へ。電話077-567-1545 0番 FAX077-566-10593番でも受け付けます

日本語をボランティアで
教えるための易しい基礎講座

日時 8月17日(土)～9月7日(土)(毎週土曜日、全4回)の午後2時～同4時 場所 中地区公民館(大敷町) 内容 外国人に「外国語としての日本語」を教える方法を、模擬授業の実演などを通して分かりやすく教えます 対象 日本語を学ぼうとする外国人にボランティアで教えることに興味、体験のある人 講座終了後、希望者はVOICIE日本語教室で活動する機会があります 定員 30人(先着順) 受講料 2,000円 申込期限 8月5日(月) 申込方法 問い合わせ先 はがきに住所、氏名、電話番号、あればFAX番号、Eメールアドレスを書いてひこね国際交流会VOICIE日本語教室(〒5220007 古沢町7-10-49 片岡交代治方)へ。FAX ☎237818番 E-mail

学校開放講座

彦根東高等学校 民族の歴史を学ぶー国際社会に生きるー 日時 9月15日(日)～10月27日(日)(毎週日曜日・全7回)の午前9時～正午 場所 彦根東高等学校(金龜町) 内容 中国、「イラン」、「トルコ」、「ヨーロッパ」、「インド」、「東南アジア、アフリカ



問い合わせ先 往復はがき往信の裏に参加人数、参加者全員の氏名、小学生の生年月日(誕生日の天気図をプレゼントします)、連絡先の住所・電話番号、参加希望時間帯(午前・午後・どちらでもよい)を、返信の表にも郵便番号、住所、氏名をそれぞれ書いて彦根地方気象台「夏休

みこどもお天気教室」係(〒5220068 城町二丁目5-25) ☎226142番へ

再就職を目指すシニアのための
パソコン入門講習会

日時 8月20日(火)～同27日(火)(土・日曜日を除く6日間)の午前9時～午後0時30分 場所 彦根女子高等学校(芹川町) 対象 彦根市、愛知郡、犬上郡、近江八幡市、八日市市、蒲生郡、神崎郡在住で再就職を目指す55歳以上68歳までの人 定員 48人(申込者多数の場合は抽選) 受

自衛官等採用試験

募集種目	応募資格	受付期間	1次試験日
一般曹候補学生	18歳以上24歳未満	8月5日(月)～9月6日(金)	9月16日(木)
曹候補士	18歳以上27歳未満	8月5日(月)～9月6日(金)	9月16日(木)
2等陸・海・空士	男子	年間を通じて受付	9月22日(日)
	女子		9月23日(祝)
航空学生	高卒見込み以上21歳未満	8月5日(月)～9月6日(金)	9月24日(火)
防衛大学校学生	*推薦	高卒見込み以上21歳未満	9月5日(木)～9月9日(月)
	一般	高卒見込み以上21歳未満	9月22日(日)
防衛医科大学校学生	高卒見込み以上21歳未満	9月12日(木)～10月11日(日)	11月9日(土)
看護学生	高卒見込み以上24歳未満	9月12日(木)～10月11日(日)	11月2日(土)

*推薦については、高等学校長の推薦など別途資格が必要です。 問い合わせ先 自衛官彦根募集事務所 ☎26-0587



講料 無料 申込期限 8月8日(木)(必着) 申込方法 問い合わせ先 往復はがき往信の裏に講習名(パソコン)、住所、氏名、年齢(生年月日)、電話番号を、返信の表にも郵便番号、住所、氏名をそれぞれ書いて(滋賀県シルバー人材センター)連合会(〒5200051 大津市梅林二丁目3-10) ☎077-1525-4128番へ

第2期委員を募集します

エコ²(エコロジー&エコノミー)
自転車とまちづくり委員会

実用性にすぐれ、環境面でもクリーンな乗り物として注目されている自転車。しかし、利用のルールが守られないことにより放置自転車問題をひきおこすなど、迷惑なものとしてもみられています。

昨年度発足した『エコ²自転車とまちづくり委員会』では、自転車を環境に配慮した安心で快適なまちづくりの主役として位置づけるための手法について、利用の促進と放置の抑制の両面から、市民主体で調査・研究を行い、「自転車のまちづくり推進に関する提言書」として市に提出いただきました。

この提言を受け、今年度は「エコサイクルシティひこね」実現に向けての検討課題を整理し、具体的な行動プランを作成するため、第2期エコ²自転車とまちづくり委員を募集します。環境に配慮したまちづくりに意欲のある人の応募をお待ちしています。

応募資格 環境に配慮した自転車のまちづくり推進に意欲のある人

会議 平成15年3月までに5回程度開催予定
募集人員 5人(応募者多数の場合は抽選)
募集期間 7月15日(月)～同25日(木)(土・日曜日は除く)の8:30～17:15
応募・問い合わせ先 市生活環境課 ☎22-1411(内線131) FAX27-0395

「環境について」の
作品コンクール

募集する作品の種類 絵画・ポスター 作文・論文 テーマ 環境について 応募資格 どなたでも自由に応募できます 応募のきまり 作品の体裁、形式は自由ですが、未発表または発表予定のないものに限りま

放送大学
平成14年度第2学期生

放送大学の特徴【大学(教養学部)】 国が所管する正規の通信制大学です。入学試験はありません。学部生には、全科履修生、選科履修生、科目履修生の3種類。全科履修生は大学卒業資格(学士号)が取得できます。選科履修生は15歳以上であればだれでも入学できます。

講所3階 ☎22101番 FAX ☎269272番

幅広分野の約300科目から学べます。【大学院(文化科学研究科)】 修士科目生は18歳以上であればだれでも入学できます。現職教員の専修免許状取得に利用できます。「修士全科生」は、入学選考を行います。授業開始 10月 願書受付期間 教養学部・大学院修士科目生(受付中) 8月15日(木)まで、大学院修士全科生 9月1日(日)～同14日(土) 問い合わせ先 資料請求先 放送大学滋賀学習センター(〒52002123 大津市瀬田大江町横谷1-5 瀬田キャンパス内) ☎077-15450362番 FAX077-54512096番 ホームページ http://www.u-air.ac.jp/hp

※いずれも無料です。

相談名	日時	場所	内容・問い合わせ先等
法律相談	8月2日(金) 18:30~20:30	ひこね燦ぱれす	電話による予約制(受付は、7月25日(休)午前8:30から先着3人) ひこね燦ぱれす ☎26-7272
	8月5日(月) 13:00~15:00	福祉保健センター	予約制(受付は、7月22日(月)午前8:30から先着4人) 彦根市社会福祉協議会 ☎22-2821
都市景観相談	8月7日(水) 9:00~12:00	☒都市計画課(市役所2階)	都市景観アドバイザーが、景観形成に関する相談に応じます ※予約制ではありませんが、なるべく事前に連絡してください ☒都市計画課 ☎22-1411(内線254)
人権相談	8月7日(水) 13:00~15:00	市民相談室(市役所1階)	いじめ、あらゆる差別など、人権に関する相談 ☒人権政策課 ☎22-1411(内線373)
中小企業労働相談	毎週月~金曜日 (祝日は除く) 9:00~15:45	湖東合同庁舎(旧・彦根県事務所)	労働に関するあらゆる相談や質問に、専門の相談員が応じます (秘密厳守) 彦根中小企業労働相談所(園湖東地域振興局内) ☎23-2064
総合労働相談	毎週月~金曜日 (祝日は除く) 9:00~17:00	彦根労働基準監督署 (南彦根駅西口・彦根地方合同庁舎1階)	労働者と事業主との間の紛争をはじめ、労働に関するあらゆる相談 に応じます(秘密厳守) 彦根総合労働相談コーナー(彦根労働基準監督署内) ☎22-0654
ひとり親家庭よろず相談	毎日 10:00~22:00	(電話による相談)	母子家庭、父子家庭の生活や子育てについての悩みや相談に、専門 の相談員が応じます のぞみ相談室 ☎21-1080
犯罪被害者支援相談	毎週金曜日 13:00~17:00 毎週土曜日 10:00~17:00 (いずれも祝日は除く)	(電話による相談)	経験豊富なボランティア相談員がカウンセリング、情報提供、他 機関の紹介などを行い、犯罪の被害者やその家族の精神的被害の 軽減や心のケアなどを支援します(秘密厳守) ※必要に応じて面談のうえ心理相談、法律相談も行います おうみ犯罪被害者支援センター ☎077-514-1650(FAX共用)

☒税務課では、仕事などで平日お忙しい皆さんのために、毎月1回「日曜納税相談窓口」を設けて、納付や納税についての相談を受け付けています。7月は次のとおりです。

日 時 7月28日(日)10:00~16:00
場 所 ☒税務課(市役所2階)
問い合わせ先 同課 ☎22-1411(内線210)

動く図書館 たちばな号

巡回日程【8月前半】 市立図書館 ☎22-0649

日・曜日	駐 車 場	時 間
1日(休)	宮田町山神社	11:00
	農協鳥居本支店	13:20
	鳥居本高根団地	14:10
	小野こまち会館	15:00
2日(金)	太東平団地	13:20
	湖上平団地中央部	14:10 15:00
3日(土)	葛籠町公民館	13:30
	高宮地域文化センター BSアパート2号棟	14:20 15:10
6日(火)	清崎町ばらばら	13:20
	川瀬馬場町農協観光前 河瀬地区公民館	14:10 15:00
7日(水)	多景保育園横町	13:20
	長曾根根ハイツ	14:10 15:00
8日(木)	楡昭公民館	13:30
	和アルミ茂賀ハイ 広野会館	14:20 15:10
9日(金)	鳥居本地区公民館	11:00
	小泉町百貨卸センター駐車場(東側)	13:20
	東沼波町秋葉神社 旭森地区公民館	14:10 15:00
13日(火)	農協福満種子センター	13:20
	滋賀観光バス彦根営業所 オミ緑化造園	14:10 15:00

駐車場での駐車時間は、30~40分間です。
図書館休館日 8月前半 5日(月)、12日(月)
図書館やたちばな号の利用は無料です。

し尿収集予定日 8月前半

彦根市事業公社 ☎23-4135

4月から、一部の区域で収集順を変更しています。収集予定日が3月までと大幅に異なる場合もありますので、この表で確認くださいようお願いいたします。
臨時の収集については、早めにお申し込みください。(臨時の収集は、原則として毎週火・金曜日に実施します。)
収集の状況によって、収集日は3日程度前後することがありますが、ご了承ください。



- 2日(金) 幸、松原一丁目、松原二丁目、松原(四ツ川)、安清、芹、野田山、正法寺、地藏、平田(大沢)、西今(松田団地)
- 5日(月) 松原一丁目、松原二丁目、安清、外、野田山、正法寺、地藏、平田(大沢)、西今(松田団地)
- 6日(火) 原(原町西団地)、西沼波(東部)、和田、外、里根、戸賀、小泉、本町一丁目、本町二丁目、本町三丁目
- 7日(水) 山之脇、芹川、幸、大藪、馬場一丁目、馬場二丁目、長曾根、中央(第1・4部)、銀座、芹橋一丁目(河原二丁目の一部を含む)、芹橋二丁目
- 8日(木) 幸、開出今蔵の町団地、八坂東団地、三津、芹川、城町一丁目、城町二丁目、栄町一丁目、栄町二丁目、池州、中藪一丁目、中藪二丁目、中藪、西今(松田団地を除く)、開出今蔵(第3部)、八坂北
- 9日(金) 開出今蔵の町団地、八坂東団地、後三条(下)、長曾根南、平田(大沢を除く)、西今(松田団地を除く)、宇尾、三津屋、海瀬、肥田(西肥田)
- 12日(月) 開出今蔵(第1部) 後三条(下) 中央(第2・3部) 立花、金龜、尾末、平田(大沢を除く)、西今(松田団地を除く)、宇尾、野瀬、須越、肥田(西肥田)
- 13日(火) 後三条(下)、佐和、大東、旭、船、立花、京町三丁目、平田(大沢を除く)、野瀬、開出今、須越、出路、田原、金沢(金沢団地)
- 14日(水) 佐和、立花、後三条(上)、京町一丁目、京町二丁目、京町三丁目、鏡(第1部) 橋向、開出今、竹ヶ鼻、須越、上稲葉、下稲葉、本庄、普光寺、薩摩、田附、新海、金沢(林、中下)

『わたしと人権』
はーとふるメッセージ
2001
第6回
特選作品紹介



西岡聡見さん
(亀山小学校5年=応募時)

作文・小学生の部

ちがいをみとめあって
四年生のときでした。私たちは一人のもう学校の先生に出会いました。その先生は目が見えませんでした。私は、「この先生すごいなあ、白杖一本だけで歩けるんだもん」と思いながら、私の学校の階段を上がっていく先生を見ていました。
私たちは、先生からたくさん話を聞きました。「目が見えないのに、どうしてそんなに明るくしていられるんですか?」
「暗くしていても、目に見えるようにならないだろう。暗くしていても、目が見えるようになるんだったら、ずっと暗くしているよ。」
と笑顔で答えてくれました。私は、「なんてすてきな人なんだろう。」と思いました。
私も、目が見えなかったら、そんなふうと考えて、生きていけるだろうか。私は不安で何にでもびくびくしているかも知れません。私が一番「わいのは、みんなとちがう」という目です。自分とちがう人を見たり、ちがうことをしている人を見ると、「あの人、変だよ」「おかしいな」と自分とちがうことをおもしろがったり、不思議がったり、そして、しまいに遠ざかってしまつてしまつていくところがあるのではないのでしょうか。

標語・一般の部



佐古徳子さん
(地藏町)

無意識の言葉の差別にはっとして

私は、前にねんきして、足りギブスをはめて学校に行ったことがありません。そのとき、友達が心配そうに、「だいじょうぶ? いたいのか?」と聞いてくれました。私はとてもうれしかったです。でも、何度か何度も同じことを聞かれると少しいやな気持ちになったことを覚えています。ふつと歩くと、じろじろと見られていくような気持ちになりました。まわりの友達も、そして私も、今の私の体はほかの人とちがう。そんな見方があって、自分とちがいにびくびくしていたように思うのです。人とのちがいが、何かとても悪いことのように。

ところが、もう学校の先生はちがいました。ちがいにこだわることなく、自分にできないことからにげるのでもなく、自分らしく自分の力で一生けんめい生きることを第一に考えておられたように思いました。人は一人ひとり、顔や性格がちがいます。みんな同じではありません。みんなそれぞれにちがうから、みんなもっている力がちがうから、お互いに助け合い、おぎなひあって生きていくのだと思います。「みんなちがって、みんないい」「ちがいで人を差別するのではなく、ちがいをみとめ合ひ、自分やまわりの人を大切にしたい」と思っています。

選評
人はそれぞれ違います。その違いが認められない弱さも人にはあります。作者は、盲学校の先生の言葉によって、自分の心の弱さと向き合つていきました。また、どんな困難な状況にあつても、自分らしく明るく生きるこの大切さも学びました。自分自身の心を問い直し、よりよく生きていこうとするところが読み手の心に響きました。

6回にわたって、「はーとふるメッセージ2001」の特選作品を掲載しました。いずれの作品も、人の心を打つ、それぞれの作者の温かい心が感じられるものでした。
平成14年度も、作品を募集中です。(詳しくは「広報ひこね」7月1日号をご覧ください。)多数のご応募をお願いします。
問い合わせ先 ☒人権政策課(市役所3階) ☎22-1411 番内線352番 FAX ☎22-1398番



健康管理だより

☎健康管理課
(平田町・福祉保健センター1階)
☎24-0816
FAX24-5870



☎健康管理課の
マスコットキャラクター
“けんかんくん”

すくすく相談

☆母子手帳をお持ちください。

- 身体計測**
日程・対象
8月1日(木) 4か月～1歳未満児
8月8日(木) 1歳以上の児
※図書館職員などによる絵本の開き読みなどもあります。
- 8月29日(木) 4か月未満児
※全乳幼児対象の個別相談も行います。
- 場 所 福祉保健センター
時 間 9:30～11:00
- 身体計測・個別相談 (9:30～11:00)**
8月27日(火) 広野会館
8月28日(水) 稲枝地区公民館

離乳中期相談

☆母子手帳をお持ちください。

- 日 時 8月22日(木) 9:45～11:30
(受付は9:30～9:45)
- 場 所 福祉保健センター
- 対 象 6～8か月児とその保護者
(集団指導)

けんこう相談

- 保健師による相談**
(9:30～11:00)
8月2日(金) 福祉保健センター
※痴呆相談〈予約制〉
- 8月6日(火) 老人福祉センター
8月9日(金) 福祉保健センター
8月13日(火) ハピネスひこね(馬場1丁目)
8月16日(金) 福祉保健センター
8月27日(火) 広野会館
8月28日(水) 稲枝地区公民館
- ※上記の日程以外にも、☎健康管理課では電話での相談を随時行っています。

- 栄養士による相談**
☆治療中の病気のある人は、主治医の許可が必要です。
(9:00～11:50)〈予約制〉
8月12日(月) 福祉保健センター
8月22日(木) 福祉保健センター
- 歯科衛生士による相談**
(9:00～11:30)〈予約制〉
8月29日(木) 福祉保健センター



10か月に なりました

永井蘭夢ちゃん
(高宮町)

小林眞大ちゃん
(原町)

野田隆稀ちゃん
(鳥居本町)

8月の乳幼児健康診査

場 所 福祉保健センター

健 診 名	実施日	対 象	受付時間
4 か 月 児	6日(火)	平成14年 4月生	13:00～14:00
	20日(火)		
10 か 月 児	7日(水)	平成13年10月 1日～16日生	13:00～14:00
	21日(水)		
1歳6か月児	9日(金)	平成13年 2月 1日～12日生	13:00～14:00
	23日(金)		
2歳6か月児	8日(木)	平成12年 2月 1日～13日生	13:00～14:00
	22日(木)		
3歳6か月児	5日(月)	平成11年 2月 1日～14日生	13:00～14:00
	19日(月)		

※4か月児健診以外、個人通知はありません。
※10か月児以上の健診は、「すくすく手帳」で健診内容・持ち物を確認してください。
※2歳6か月児健診には、**歯ブラシとコップ**が必要です。



※3歳6か月児健診では、視力検査、検尿があります。朝一番の尿をきれいに洗ったピンなどに入れてお持ちください。

場 所 南老人福祉センター(稲枝支所の北隣・田原町)

4 か 月 児	28日(水)	平成14年 4月生 (主に亀山・稲枝地区の児)	13:30～14:00
10 か 月 児	28日(水)	平成13年10月生 (主に亀山・稲枝地区の児)	13:30～14:00

ハローベビー教室

- 第1コース(助産師を囲んで)**
日 時 8月1日(木)13:30～15:30
(受付は13:20～)
場 所 福祉保健センター
対 象 妊娠16週以降の妊婦
持 ち 物 母子健康手帳
- 第2コース(歯科健診と歯みがき教室)**
日 時 8月29日(木)13:30～15:30
(受付は13:20～)
場 所 福祉保健センター
対 象 妊娠16週以降の妊婦
持 ち 物 歯ブラシ、コップ、母子健康手帳

がん検診

☆事前に電話24-0816またはファックス24-5870で申し込んでください。
☆市が実施する各がん検診の受診回数は、年間1人1回です。(子宮がん・乳がん検診は、医療機関で実施するものも含めて1人1回です。)

がん検診について、次の人は検診料が無料になります。
(ア) **老人保健法** 医療受給者証のある人(発効期日にご注意ください) → 検診当日にお持ちください。
(イ) 生活保護法による被保護世帯の人 } → 必ず事前に☎健康管理課に連絡してください。
(ウ) 市民税非課税世帯の人 }

子宮がん・乳がんセット

- どちらか一方だけの検診も受けられます
- 日時(定員)・場所
8月20日(火) 13:30～14:30 (50人)
グリーンピアひこね
8月28日(水) 9:30～10:30 (50人)
福祉保健センター
- 対 象 30歳以上の女性
(予約制。先着順に受け付け、定員になりしだい締め切ります。)
- 検 診 料 子宮がん検診……700円
乳 がん 検 診……300円
- 持 ち 物 健康手帳、乳がん検診の場合はバスタオル
- 予約受付 7月15日(月)から

※子宮がん検診は、生理中、生理の前後2～3日は避けてください。
※乳がん検診は、生理中、生理の前1週間は避けるほうが望ましいです。(触診でわかりにくいことがあるため)
※子宮がん・乳がん検診は、市内の医療機関でも実施しています。
医療機関での受診を希望する人は、検診料(子宮がん:1,400円、乳がん:800円)を持って、☎健康管理課、☎市民課、支所・各出張所へお越しください。

日本人の食生活が豊かになって、また車に乗って歩かない楽な生活に慣れるに従って、現在では糖尿病の患者数は約700万人、予備軍を含めると約1,500万人ともいわれています。決して他人事ではありません。
「糖尿病が怖くて酒が飲めるか」と強がっている人、自分だけはいじょうぶと思っている人、そつです、あなたです。勇気を持って検診を受けてみてはいかがでしょうか。

「糖尿病」といわれても、初めは自覚症状がほとんどないこともあって、多くの人はこの病気を無視しがちです。しかし、糖尿病が原因で失明する人は年間約4千人、新たに人工透析を始める人が年間約1万1千人もいて、失明や人工透析の原因の第1位が糖尿病というきわめて恐ろしい病気です。
「糖尿病が怖くて酒が飲めるか」と強がっている人、自分だけはいじょうぶと思っている人、そつです、あなたです。勇気を持って検診を受けてみてはいかがでしょうか。

困った状況になっています。さらに、放置すると動脈硬化がどんどん進み、実際の年齢より5歳も10歳も年老いた身体になってしまいます。そして手足が一日中ジンジンしびれる神経障害、腕や脚の切断、ひいては心筋梗塞、脳卒中など、命にかかわるような恐ろしい病気を次々と引き起こす可能性があります。お気づきのようにつに、このような症状が出てからでは大変です。

糖尿病の原因
糖尿病の原因の少ない部分と占めるのが生まれつきの体質です。血のつながった親族に糖尿病の人が複数いれば要注意です。ただし、そういう人がいなくても「体質的に不摂生をして糖尿病にはならない」と安心するわけにはいきません。
ほんの数十年前まで、ほとんどの日本人は耐貧生活を余儀なくされてきましたから、糖尿病の体質を持っていても発症しなかった人が多かったのです。とはいえ、糖尿病になりやすい体質を持つて生まれてきた人が、全員糖尿病になるわけではありません。加齢、食事や運動の習慣、ストレスといった体質以外の原因(環境要因)も大きく関与します。で、これらの要因を可能な限り少なくできれば、発症を防止できる可能性があります。

骨粗しょう症の検診と予防教室

- 実施日と定員 7月25日(木) 各日80人以内
同26日(金) (先着順に受け付け、定員になりしだい締め切ります。)
同30日(火)
8月1日(木)
- 時 間 各日とも①9:00～10:30、②10:30～12:00、③13:00～14:30、④14:30～16:00 の4回実施します。
※むし歯や歯周病の早期発見を目的とした歯科健診を併せて実施します。希望者は、申込時に申し出てください。
- 歯科健診実施日
7月25日(木)の午前・午後、同26日(金)の午後、同30日(火)の午後、8月1日(木)の午前・午後
- 場 所 福祉保健センター



困った状況になっています。さらに、放置すると動脈硬化がどんどん進み、実際の年齢より5歳も10歳も年老いた身体になってしまいます。そして手足が一日中ジンジンしびれる神経障害、腕や脚の切断、ひいては心筋梗塞、脳卒中など、命にかかわるような恐ろしい病気を次々と引き起こす可能性があります。お気づきのようにつに、このような症状が出てからでは大変です。

糖尿病の原因
糖尿病の原因の少ない部分と占めるのが生まれつきの体質です。血のつながった親族に糖尿病の人が複数いれば要注意です。ただし、そういう人がいなくても「体質的に不摂生をして糖尿病にはならない」と安心するわけにはいきません。
ほんの数十年前まで、ほとんどの日本人は耐貧生活を余儀なくされてきましたから、糖尿病の体質を持っていても発症しなかった人が多かったのです。とはいえ、糖尿病になりやすい体質を持つて生まれてきた人が、全員糖尿病になるわけではありません。加齢、食事や運動の習慣、ストレスといった体質以外の原因(環境要因)も大きく関与します。で、これらの要因を可能な限り少なくできれば、発症を防止できる可能性があります。

困った状況になっています。さらに、放置すると動脈硬化がどんどん進み、実際の年齢より5歳も10歳も年老いた身体になってしまいます。そして手足が一日中ジンジンしびれる神経障害、腕や脚の切断、ひいては心筋梗塞、脳卒中など、命にかかわるような恐ろしい病気を次々と引き起こす可能性があります。お気づきのようにつに、このような症状が出てからでは大変です。

糖尿病の予防と早期診断・早期治療のすすめ
糖尿病は、合併症が進行するとこれほど怖い病気はありません。ただ、うまくつきあえば大した病気ではありません。うまくつきあうためには、予防と早期発見・早期治療が欠かせません。市民の皆さんにぜひともお薦めしたいことは、
①他人事ではなく、自分自身が自覚を持って取り組まないといけないと認識すること
②定期健康診断を受けることです。健診や検診で糖尿病そのものが発見される場合や、糖尿病になりやすい体質を指摘される場合もあります。肥満、食べ過ぎ、運動不足、お酒の飲み過ぎといった危険な生活習慣について注意を受けたり、決意を持ってそつした生活習慣を改善しましょう。放置して、みすみす病気を進行させてしまつことがないようにしてください。身も心も、『八分目が健康の極意』なのです。さあ、今日から糖尿病予防、早期発見・早期治療に努めようではありませんか。



- 方 法 放射線による検査(足のかかと)
- 対 象 市内に住民登録のある女性で、
①昭和17年4月1日～同18年3月31日
②同 22年4月1日～同23年3月31日
③同 27年4月1日～同28年3月31日
④同 32年4月1日～同33年3月31日
⑤同 37年4月1日～同38年3月31日
⑥同 42年4月1日～同43年3月31日
⑦同 47年4月1日～同48年3月31日
のいずれかに生まれた人
- 検 診 料 600円
- 申 込 ・ 問 い 合 わ せ 先 電話で☎健康管理課24-0816へ。
(定員になった回から順次締め切ります。)

合い言葉は「あいりす」 子どもも大人も あいさつをしましょう

人と人とのふれあい、会話の第一歩は「あいさつ」です。
子どもも大人も、お互いにあいさつを交わしましょう。
そして、地域の子どもの名前を覚えましょう。

Vol. 12

- あ あいさつは
- い いきいきと
- り リズミカルに
- す スマイル添えて



アイリスは、市の花「はなしょうぶ」などアヤメ科の植物の総称です。
彦根のいろいろな地域で、アイリスの花が咲くように、あいさつの輪が広がるようにと願って名づけられました。

彦根市青少年問題協議会では、毎月1日(日曜日などの場合は、翌登校日)を「あいさつの日」として、市内の小・中学校の校門などで、子どもたちへの声かけを実施しています。

皆さんのまちの「あいさつ運動」の取組をお知らせください。

連絡・問い合わせ先
☎教育委員会生涯学習課
☎24-7971、FAX23-9190

(社)彦根青年会議所の取組

5月12日に彦根城城山一帯で開催された「はーとふるコミュニケーション2002」。初夏の彦根城の恒例行事となった写生大会をはじめ、多彩なイベントは、いずれも親子連れや子どもたちのグループで大にぎわいでした。(写真右)



大手門や玄宮園前などの受付には、参加者一人ひとりに「おはようございます」「すてきな絵を描いてね」と声をかける青年会議所のメンバーの姿がありました。好天にも恵まれ、城山に笑顔とあいさつの輪が広がりました。(写真左)

「コミュニケーションで拡がる私たちの未来 いざ出発たん新しい時代の輝く地域へ」という、2002年度彦根青年会議所のスローガンどおりのさわやかなひとときでした。

今月の納税
固定資産税(第2期)
7月31日(木)までに納めましょう

サマージャンボ宝くじ(市町村振興宝くじ)

1等・前後賞
合わせて3億円

発売期間 7月22日(月)～8月9日(金)
抽選日 8月20日(火)

この宝くじの収益金は、県内の売上実績により配分され、(財)滋賀県市町村振興協会を通じて、市町村の災害対策や明るく住みよいまちづくりに使われます。

宝くじは、県内の宝くじ売り場でお買い求めください。



米谷さん(「大学むら」中庭で)

表紙では、「住みたい住み続けたいまち」彦根の表情を写真で紹介しています。写真をお持ちでない場合は、☎情報政策課広報係で撮影します。☎22-1411(内線431)へ気軽に連絡してください。

竹ヶ鼻町にある、竹ヶ鼻廃寺遺跡は、白鳳時代に豪族の寺院があった所で、付近の小字名にも、「寺街道」「薬師堂」「石仏」など、関係のありそうなものが多くあります。
現在の竹ヶ鼻近辺は、おそらく市内でも最も都市化の激しい所の一つではないでしょうか。農と住の調和したまちづくりを目指し、彦根市やJAなどの支援を受け、平成7年に「彦根市竹ヶ鼻農住組合」が組織されました。その翌年から約120区画の住宅地と200人の大学生が入居できる「大学むら」などが次々と建設され、活気あふれる新しいまちが、みるみるうちにできました。
今年から、大学むらに30人余りの海外からの留学生もやってきました。ほんの数年前とは見違えるような風景に、時代の流れを感じます。

表紙のことば

米谷寿一さん(竹ヶ鼻町)